

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation N°
Chariot de travail	D Y N A P A C	C C 1 0 (moteur DEUTZ F2L 511)	CH 5214 03

Constructeur DYNAPAC MASKIN AB, S-17122 Solna / Suède
 Identification "CC 10" sur la plaquette du constructeur

Plaquette constructeur à droite, au centre, latéralement sur la carrosserie
 N° du châssis à droite, au centre, au-dessus de la plaquette du constructeur
 Identification du moteur "F2L 511" à gauche, au centre, latéralement sur le bloc (plaquette)
 Importateur principal NOTZ AG, 2501 Bienne
 Véhicule homologué 573 303

Châssis
 Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 2
 Direction hydrostatique, assist. hydraulique, articulées
 Transmission entraînement hydrostatique
 Nombre de vitesses 1 Entraînement toutes roues
 Frein de service entraînement hydrostatique
 Frein auxiliaire mécanique, à ruban, sur le rouleau arrière
 Frein d'arrêt identique au frein auxiliaire
 Ralentisseur -
 Contrôle 2 circuits -

Moteur
 Marque D E U T Z Type F2L 511
 Construction en ligne Temps 4
 Carburant D Position au centre
 Refroidissement air Nombre cylindres 2
 Alésage 100 Course 105
 Cylindrée 1649 CV-impôt 8,40
 Puissance en kW 25 à t/min 2800
 DIN CV 34
 Bruit 81,5 dB/A à t/min 2800 *)
 Silencieux 1 = 200 x 240 x 130 mm
 Mesure des gaz Bacharach 1,5
BOSCH noircissement 1,0 à 2720 t/min

Carrosserie rouleau vibreur double, ouvert **)
 Nombre de portes **) Indic. vitesse -
 Ceintures sécurité - Rétroviseurs intérieur / gauche / droite
 Cate 200x100x60 Attelage -
 Antivol -
 Nombre de places 1 av - centre - ar -
 Dimensions
 Longueur intérieur 2500 Empattements 1650 /
 Largeur 1220 Essieu double av - ar -
 Hauteur 1680 Voie av - ar -
 Porte à faux lat. - Voies av - ar -
 av 400 ar -
 ar 450 Braquage ø g 5800 d 5900

Poids
 Poids à vide avant 920 arrière 1270 total 2210 +)
 Charge utile -
 Poids total 920 1270 2210
 Garantie fabr. 2 bandages acier ø 660 mm (Variantes voir remarques)
 Dimens. pneus -
 Ply/bars -
 Charge pour V max -

Distance volant - vers l'avant du véhicule -

Garantie poids remorquable avec frein -
 Garantie poids remorquable sans frein -
 Garantie poids de l'ensemble -
 Poids remorquable testé -
 Vitesse maximale selon le constructeur 9 km/h
 Vitesse maximale testée 9 km/h

Equipement	-	
Feux de route	-	
Feux de croisement	HELLA K 11095	
Feux de position	HELLA K 11095	
Feux rouges	R-S1 (E)	
Feux stop	-	
Clignoteurs	av HELLA K 12716	ar 2a (E)
Catadioptres	av	ar I (E)
Feux de gabarit	av	ar
Feux complémentaires	1 lampe de travail	
Eclairage plaque		
Essuie-glace	avec/sans lave-glace	
Avertisseurs	DELCO REMY "A" ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Chariot de travail		
Marque et type	DYNAPAC CC 10		
Homologation N°	CH 5214 03		
Carrosserie	rouleau vibreur double		
Places	total 1	avant	
Poids à vide	2210	Carburant	D
Charge utile	-	CV-impôt	8,40
Poids total	2210	Cylindrée	1649

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Mesure du bruit : mesure à l'arrêt selon OCE, art. 451.2.
- **) Carrosserie : livrable sur demande avec cabine; contrôler l'équipement de celle-ci à l'immatriculation.
- +) Poids : sans lest.

Lieu et date de l'homologation Bellach, 19.02.80

Service fédéral d'homologation